

www.drivemedical.com

drive
MEDICAL DESIGN & MANUFACTURING

folding commode
silla con orinal plegable
fauteuil garde-robe pliable

www.drivemedical.com

drive
MEDICAL DESIGN & MANUFACTURING

assembly instructions and precautions

STEP 1



STEP 2



STEP 3



1. Remove commode from packaging.
2. Unfold commode and stand upright.
3. Adjust the sides of commode frame perpendicular to the back frame.
4. Attach front cross brace by depressing brass push pins and sliding brace into side frame socket. Attach on both sides. Be sure brass push pins “snap” through holes.
5. Attach back brace by depressing brass push pins and sliding back brace into receptacle located on back of cross brace. Be sure brass push pins “snap” through holes.
6. Lower commode bucket into bracket and attach lid onto back of frame.
7. To unfold, depress push pins on back support and remove. Depress push pins on front frame and slide frame from side.

adjusting leg height

1. Before use, adjust height of each leg to your specific needs, making sure all legs are at the same height. When desired height is reached, lock legs into place by aligning buttons into proper holes, per illustration above.
2. To be sure legs are locked into place by pushing down on or by pulling legs.

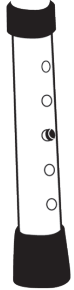


FIGURE 2

additional precautions

1. Toilet seat must be in down position before use. Failure to do so may result in breakage of commode and possible injury.
2. Do NOT install commode without first reading and understanding this assembly and instruction sheet. If you can not understand these instructions, contact a healthcare dealer or technical professional before attempting to install. Otherwise, injury or damage may occur.
3. Inspect all parts for shipping damage before assembly. If there is shipping damage - DO NOT USE. Contact dealer/carrier for further instructions.
4. Make certain that the height adjusting snap buttons fully protrude through the same respective hole of each leg extension. This will ensure that the leg extensions are securely locked in position and an even height is achieved (see Figure 1).
5. Ensure ALL screws, nuts and/or bolts are tightened.
6. Check the rubber tips on the leg extensions for rips, wear or if they are missing. Immediately replace any or all if any of these imperfections exist.
7. All four leg extensions with rubber tips MUST touch the floor simultaneously at all times.
8. Users with limited physical strength should be supervised or assisted while using commode.

instrucciones para el armado y precauciones

PASO 1



PASO 2



PASO 3

1. Quite la silla con orinal del empaque.
2. Despliegue la silla con orinal y manténgala en posición vertical.
3. Ajuste los costados del marco de la silla con orinal en forma perpendicular al marco posterior.
4. Sujete los soportes en cruz frontal presionando los broches metálicos y deslizando los soportes dentro de los encajes del marco lateral. Sujete los soportes de ambos lados. Asegúrese que los broches metálicos a presión "chasqueen" a través de los orificios.
5. Coloque el marco posterior presionado los broches metálicos a presión y deslice el marco posterior dentro del receptáculo localizado en la parte posterior del marco en cruz. Asegúrese que los broches metálicos a presión "chasqueen" a través de los orificios.
6. Baje el receptáculo de la silla con orinal dentro del soporte y adjunte la tapa a la parte posterior del marco.
7. Para desplegar, deprima los broches a presión en la parte posterior del soporte y quítelo. Deprima los broches a presión en el marco frontal y deslice el marco hacia un lado.

como ajustar la altura de las patas

1. Antes de usar, ajuste la altura de cada pata a sus necesidades específicas, asegurándose que todas las patas estén a la misma altura. Cuando se alcance la altura deseada, trabe las patas en el lugar alineando los botones en los orificios correspondientes, como se ve en la ilustración de arriba.
2. Para asegurarse que las patas están trabadas en el lugar, empuje o jale de las patas.



FIGURA 2

precauciones adicionales

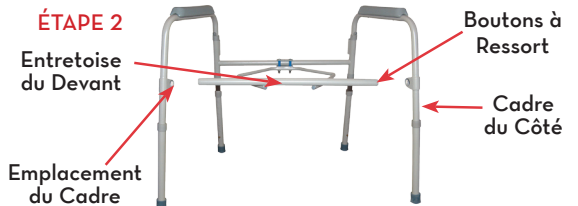
1. El asiento del servicio debe estar en posición baja antes de usarse. El no hacerlo puede resultar en rotura de la silla con orinal y posible lesión.
2. NO instale la silla con orinal sin primero leer y entender esta hoja de instrucciones y armado. Si usted no puede entender estas instrucciones, llame a su proveedor de cuidados de salud o a un profesional técnico antes de intentar instalarla. De otra manera, puede producirse daño o lesión.
3. Inspeccione todas las partes en busca de daños por el envío antes de armarla. Si hay daños por el envío - NO LA USE. Póngase en contacto con su proveedor o representante para más instrucciones.
4. Asegúrese que los botones a presión para el ajuste de la altura sobresalen completamente a través de sus respectivos orificios de extensión de las patas. Esto asegurará que las extensiones de las patas estén firmemente trabadas en posición y se ha logrado una altura pareja (ver Figura 1).
5. Asegúrese que TODOS los tornillos, tuercas y/ o pernos estén ajustados.
6. Controle las puntas de goma de las extensiones de las patas por la posibilidad de rotura, desgaste o por si falta alguna. Reemplace inmediatamente cualquiera o todas si existiera cualquiera de estas imperfecciones.
7. Las cuatro extensiones de las patas con los extremos de goma DEBEN tocar el piso de manera simultánea en todo momento.
8. Los usuarios con fuerza física limitada deben ser supervisados o asistidos mientras usan la silla con orinal.

instructions de montage et precautions d'emploi

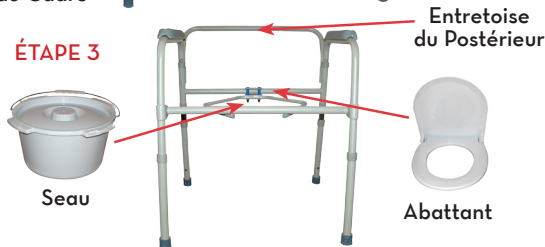
ÉTAPE 1



ÉTAPE 2



ÉTAPE 3



1. Enlevez le fauteuil garde-robe de son emballage.
2. Le déplier et le mettre à la verticale.
3. Ajustez les côtés du cadre du fauteuil perpendiculairement au cadre du dossier.
4. Pour fixer l'entretoise appuyez sur les boutons à ressort en laiton et glissez-la dans son emplacement sur le cadre. Fixez-la sur chaque côté. Assurez-vous que les boutons à ressort en laiton « cliquent » dans les encoches.
5. Attachez le cadre du dossier en appuyant sur les boutons à ressort en laiton et glissez le cadre du dossier dans l'emplacement prévu au dos de l'entretoise. Assurez-vous que les boutons à ressort en laiton « cliquent » dans les encoches.
6. Abaissez le seau du fauteuil garde-robe dans son support et fixez le couvercle sur le cadre du dossier.
7. Pour déplier, appuyez sur les boutons à ressort sur le dossier et enlevez. Appuyez sur les boutons à ressort sur le cadre avant et glissez-le de côté.

pour régler la hauteur des pieds

1. Avant utilisation, mettre les pieds du fauteuil à la hauteur désirée, en prenant soin qu'ils soient tous à la même hauteur. Quand ils sont à la hauteur désirée, les verrouiller en alignant les boutons à ressort dans les orifices correspondants, comme sur l'illustration ci-dessus.
2. Vérifiez le verrouillage des pieds en appuyant ou en tirant fermement dessus.



FIGURE 2

precautions supplémentaires

1. Le siège de toilettes doit être en position baissée avant son utilisation. Si cette procédure n'est pas observée, le fauteuil peut se casser et provoquer des blessures.
2. Ne PAS procéder au montage du fauteuil garde-robe sans avoir lu et compris préalablement cette notice d'assemblage et d'instruction. Si les instructions sont difficiles à comprendre, il est recommandé de s'adresser à un vendeur d'équipement médical ou à un technicien agréé avant de commencer le montage, sinon vous risquez de vous blesser ou d'endommager le matériel.
3. Avant le montage, vérifiez chaque pièce pour vous assurer qu'elle n'a pas été abîmée pendant le transport. En cas de dommage - NE PAS UTILISER. Contactez votre vendeur/transporteur pour plus de renseignements.
4. Assurez-vous que les boutons à ressort de l'ajustement de la hauteur soient bien sortis de leur encoche et à leur place respective sur chaque pied. Ceci afin qu'ils soient solidement verrouillés et tous à la même hauteur. (Voir Figure 1).
5. Assurez-vous que TOUTES LES VIS, TOUS les boulons et écrous soient bien serrés.
6. Vérifiez que les embouts en caoutchouc des pieds ne sont pas fendus, abîmés ou absents. Remplacez immédiatement tout matériel défectueux.
7. Les quatre pieds munis d'embouts en caoutchouc DOIVENT toujours toucher le sol simultanément.
8. Les usagers ayant une capacité physique diminuée doivent être surveillés ou assistés lors de l'utilisation du fauteuil.

lifetime limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2005 Medical Depot, Inc. All rights reserved.
Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.
Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

En el caso de un defecto cubierto por esta garantía, repararemos o reemplazaremos el aparato, de acuerdo a nuestra opinión.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



© 2005 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.
Drive es marca registrada de medical depot, Inc.
Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Dans l'éventualité où un bris devait survenir en cours d'utilisation de l'un de nos produits, nous nous engageons, à notre discrétion, à assurer selon le cas, la réparation ou le remplacement de l'appareil.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.



© 2005 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.

Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.
Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

www.drivemedical.com

drive
MEDICAL DESIGN & MANUFACTURING